

1/
Miroslav Kochan
BLIŽŠIE K VÁM... ,OZ
Kýčerského 12
811 05 Bratislava
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.,
Číslo účtu : 292 389 9316/ 1100 SKK

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO Sládkovičova 2, P. O. BOX 109, 934 00 LEVICE	
Došlo:	30.4.2013
Číslo:	184/13 Prílohy:

IČO : 42 352 606
Fax : 032 7781358
mobil : 0908 767 679
E – mail : kochan.miro@azet.sk

Zo dňa : 02.07. 2013

Z M L U V A

O SPOLUORGANIZOVANÍ UMELECKÉHO PROGRAMU – VYSTÚPENIA
UZAVRETÁ MEDZI

AGENTÚROU - BLIŽŠIE K VÁM... ,OZ - / strana A /
V ZASTÚPENÍ UMELCOV :

Divadelné predstavenie
KTO ZHASOL SVETLO? - Mária Kráľovičová /
Zdena Studenková, Zuzana Tlučková, Kristína
Svarinská, Ján Koleník a Braňo Deák

A SPOLUUSPORIADATEĽOM - / strana B/

Názov : **Mestské kultúrne stredisko Levice**
Adresa : ul. A. Sládkoviča 2, 934 01 Levice
IČO : 00060526
DIČ : 2020401350
Bankové spojenie : 4440001208/3100
Telefón/ fax : 036-6312 822
Kontaktná osoba: Bc. Berta Jasečková

Miesto konania : Kino Junior Levice
Dátum : 11.10. 2013
Čas : 19,00 hod.
V prípade záujmu 2 prestavenie od 17,00 hodiny

2/

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje zaistiť program – Kompletne zabezpečenie divadelného predstavenia **KTO ZHASOL SVETLO?** / účinkujúci, technika, scéna, doprava /

- dodá plagáty na predstavenie
- dodá plagáty na podujatie v počte ks 60 /A2/ a vo forme PDF alebo JPG na mailovú adresu spoluusporiadateľa
- zabezpečí dopravu a ubytovanie pre výkonných umelcov techn. časť predstavenia
- vysporiada autorské poplatky

Strana - / spoluusporiadateľ / sa na vlastné náklady zaväzuje :

- zabezpečiť priestory – kultúrny dom , divadlo, ai.,
- zabezpečiť technické podmienky predstavenia
- pripraviť riadnu propagáciu podujatia
- dodá vstupenky na div.predstavenie a zabezpečí ich predaj

3/

Odmena za vystúpenie:

Stran A - / agentúra / sa zaväzuje strane B / spoluusporiadateľ / zaplatiť odmenu – 10% /z každej predanej vstupenky.

Vstupenky dané do predaja:

Cena: 14,- EUR

4/

Všeobecné podmienky zmluvy.

1/ Táto zmluva sa uzatvára medzi OZ BLIŽŠIE K VÁM... ,zastúpené pánom Miroslavom Kochanom a spoluusporiadateľom MsKS Levice, v zastúpení Bc. Bertou Jasečkovou – riaditeľkou.

2/ Potvrdenú zmluvu o vystúpení treba vrátiť do 5 dní od doručenia, alebo písomne odmietnuť.

3/ Agentúra je povinná zaistiť príchod umelcov včas, tak aby bolbo vystúpenie včas zahájené.

4/ Spoluusporiadateľ je povinný zabezpečiť predstavenie tak, aby bolo riadne pripravené podľa zmluvných podmienok, zaistí , aby neboli zhotovované žiadne zvukové, či obrazové záznamy, pokiaľ sa nedohodne inak.

5/ V prípade nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, neuvedenej v tejto zmluve, je možné od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančné odškodnenie.Odstupujúca strana je povinná uvedené skutočnosti riadne doložiť.

6/ Pokiaľ sa vystúpenie neuskutoční vinou spoluusporiadateľa, tento uhradí agentúre všetky vzniknuté náklady, vrátane honorárov pre účinkujúcich.

7/ Agentúra, v mene umelcov môže odstúpiť od zmluvy iba v prípadoch týkajúcich sa ich osôb, ktoré nezavinia ani úmyselne ani z nebanlivosti / pri onemocnení, úraz, úmrtie v rodine a iné / . Dôvod odstúpenia je povinná oznámiť spoluusporiadateľovi, akonáhle sa o ňom dozvie. Obe strany prejednávajú náhradný termín vystúpenia.

8/ Spoluusporiadateľ môže od zmluvy odstúpiť iba z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti , t.j. epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a iné.

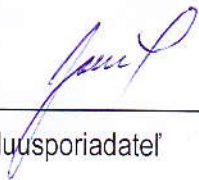
9/ Táto zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom, vstupuje v platnosť dňom podpísania.

10/ Spoluorganizátor môže odstúpiť od zmluvy o spoluorganizovaní v prípade nezáujmu o vystúpenie týždeň pred uskutočnením vystúpenia bez nároku na náhradu nákladov agentúry.

Podpisy oboch zmluvných strán

V Leviciach 30.7.2013

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
A. Sládkoviča 2, P.O.BOX 109
934 01 LEVICE



Spoluorganizátor

BLIŽŠIE K VÁM ...
občianske združenie
Kýčerského 12
811 05 Bratislava
IČO: 42 352 606



Kochan Miroslav
OZ BLIŽŠIE K VÁM...